

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會
二零零五年十月十八日第十二次會議
進展報告

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零零五年七月十三日
特別會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 120/2005 號)

委員備悉上述文件。

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零零五年七月二十六
日第十一次會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 121/2005 號)

2. 委員備悉黃大仙區撲滅罪行委員會的覆信。

3. 有關利益申報的問題，委員知悉若與會成員同時擔任某個組織的執行委員會成員或普通成員，當該組織申請區會撥款時，便須作出申報。委員認為若本身擔任某個申請撥款機構的執行委員會成員，申報利益屬正常做法。不過，若只是擔任機構的普通成員，應不用申報。因此，委員要求秘書處與民政事務總署商討有關利益申報的事宜，清楚列明在何種情況下須申報利益。

黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 122-131/2005 號)

4. 委員通過下列十份撥款申請，詳情如下：

活動名稱	性質	數額
(a) 響應黃大仙區衛生健康活力城－ 黃大仙區飛鵝山長跑 (文件第122/2005號)	資助的計劃	39,599 元
(b) 響應黃大仙區衛生健康活力城－ 黃大仙區小型足球比賽 (文件第 123/2005 號)	同上	2,664 元
(c) 羽毛球進階班(四) (文件第 124/2005 號)	同上	672 元
(d) 響應黃大仙區衛生健康活力城－ 長者康樂旅行 (文件第 125/2005 號)	同上	1,672 元
(e) 弱聽人士康樂宿營 (文件第 126/2005 號)	同上	1,125 元
(f) 響應黃大仙區衛生健康活力城－ 除夕舞會 (文件第 127/2005 號)	同上	26,464 元
(g) 響應黃大仙區衛生健康活力城－ 長者門球同樂日 (文件第 128/2005 號)	同上	1,814 元
(h) 乒乓球進階班 (文件第 129/2005 號)	同上	672 元
(i) 弱智人士康樂日營 (文件第 130/2005 號)	同上	880 元
(j) 傷殘人士康樂旅行 (文件第 131/2005 號)	同上	1,257 元
合共：		76,819 元

上述十項活動均由黃大仙區康樂體育會負責推行。獲通過的款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的撥款中扣除。經扣除後，黃大仙區康樂體育會尚有未動用的撥款 16,883 元。

黃大仙區文娛協會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 132-133/2005 號)
(席上提交)

5. 委員通過下列兩份撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
(a) 「黃大仙區文化藝術節」之(待定)資助的計劃 (文件第132/2005號)(席上提交)		48,000 元
(c) 「黃大仙區文化藝術節」之懷舊 金曲夜 (文件第133/2005號)(席上提交)	同上	39,000 元
	合共：	<u>87,000 元</u>

上述兩項活動均由黃大仙區文娛協會負責推行。獲通過的款額將由預留給黃大仙區文娛協會的撥款中扣除。經扣除後，黃大仙區文娛協會尚有未動用的撥款 31,000 元。

6. 委員認為上述兩項活動的表演團體開支均超過區議會撥款批核總額的一半，因此，黃大仙區文娛協會應提供更詳細資料，如參與表演的團體及其表演內容，供委員參考。黃大仙區文娛協會答允於會後提交補充資料。

黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 134-140/2005 號)

7. 委員通過下列七份撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
(a) 公民教育活動'R'(Respect)頻道 (文件第 134/2005 號)	資助的計劃	8,000 元
(b) 黃大仙區小學教師交流會 (文件第 135/2005 號)	同上	7,300 元
(c) 製作黃大仙區中學網頁 (文件第 136/2005 號)	同上	2,000 元
(d) 愛心大使訓練 (文件第 137/2005 號)	同上	20,000 元
(e) 黃大仙區小學校長交流會 (文件第 138/2005 號)	同上	4,700 元
(f) 幼兒情緒處理教師工作坊 (文件第 139/2005 號)	同上	9,000 元
(g) 啟動領袖引擎 (文件第 140/2005 號)	同上	10,000 元
	合共：	<u>61,000 元</u>

活動(a)-(g)由黃大仙區學校聯絡委員會負責推行。獲通過的撥款將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的撥款中扣除。經扣除後，黃大仙區學校聯絡委員會的預留撥款將全數批出。

黃大仙社康促進會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 141-143/2005 號)

8. 委員通過下列三份撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
(a) 職業安全健康展覽 (文件第 141/2005 號)	資助的計劃	20,000 元
(b) 黃大仙區長者健康檢查 (文件第 142/2005 號)	同上	20,000 元
(c) 健康耆英同樂日 (文件第 143/2005 號)	同上	41,000 元
合共：		81,000 元

活動(a)-(c)由黃大仙社康促進會負責推行。獲通過的撥款將由預留給黃大仙社康促進會的撥款中扣除。經扣除後，黃大仙社康促進會的預留撥款將全數批出。

慈雲山分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 144/2005 號)

9. 委員通過下列撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
慈雲山分區衛生健康活力嘉年華會 (文件第 144/2005 號)	資助的計劃	44,600 元

上述活動由慈雲山分區委員會負責推行。獲通過的款額將由預留給慈雲山分區委員會的撥款中扣除。經扣除後，慈雲山分區委員會的預留撥款將全數批出。

10. 有委員認為預算開支所列的司儀費用(1,500 元)過高，故要求慈雲山分區委員會提供司儀的資料。秘書處向慈雲山分區委員會轉達委員的意見後，該會決定修改預算開支如下：

<u>開支項目</u>	<u>原先預算(元)</u>	<u>修訂後的費用總額(元)</u>
歌唱節目	2,000	3,000
節目司儀	1,500	500

新鑽分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 145-150/2005 號)

11. 委員通過下列六份撥款申請，詳情如下：

	<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
(a)	新蒲崗懷舊粵曲晚會 (文件第 145/2005 號)	資助的計劃	14,760
(b)	瓊富懷舊粵曲晚會 (文件第 146/2005 號)	同上	14,240
(c)	粵劇折子戲欣賞晚會 (文件第 147/2005 號)	非資助的計劃	40,000
(d)	印製賀年利是封 (文件第 148/2005 號)	同上	10,000
(e)	印製吊牌月曆 (文件第 149/2005 號)	資助的計劃	24,000
(f)	歲晚聯歡晚宴 (文件第 150/2005 號)	同上	50,000
	合共：		<u>153,000</u>

上述活動(a)至(b)及(e)至(f)由新鑽分區委員會負責推行；以及活動(c)至(d)由黃大仙民政事務處負責推行。獲通過的款額將由預留給新鑽分區委員會的撥款中扣除。經扣除後，新鑽分區委員會的預留撥款將全數批出。

12. 為配合黃大仙區議會在 2006 年 1 月舉行的黃大仙區文化藝術節，委員建議將上述活動(a)至(c)延期至 1 月舉行。此外，活動(c)的表演費為 26,000 元，超過區議會批核總額(40,000 元)的一半。委員雖然不反對批核有關撥款，但認為新鑽分區委員會必須提供表演劇團及表演者的資料。新鑽分區委員會其後回覆表示，由於已預訂活動(a)至(c)的舉行場地，故未能更改日期。同時，該會已成功獲取三份有關活動(c)的表演團體報價，並決定揀選最低的報價，費用為 25,000 元。

黃大仙西分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 151/2005 號)

13. 委員通過下列撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
千歲宴 (文件第 151/2005 號)	資助的計劃	62,759 元

上述活動由黃大仙西分區委員會負責推行。獲通過的款額將由預留給黃大仙西分區委員會的撥款中扣除。經扣除後，黃大仙西分區委員會尚有未動用的撥款 28,626 元。

竹園分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 152-153/2005 號)

14. 委員通過下列兩份撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
(a) 歲晚清潔嘉年華暨竹園社區中心開放日 (文件第 152/2005 號)	非資助的計劃	13,000 元

(b) 竹園分區大旅行 (文件第 153/2005 號)	資助的計劃	30,000 元
	合共：	<u>43,000 元</u>

上述活動(a)由黃大仙民政事務處負責推行；而活動(b)由竹園分區委員會負責推行。獲通過的款額將由預留給竹園分區委員會的撥款中扣除。經扣除後，竹園分區委員會的預留撥款將全數批出。

彩牛分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 154/2005 號)

15. 委員通過下列撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
彩牛分區綜合表演 (文件第 154/2005 號)	資助的計劃	10,000 元

上述活動由彩牛分區委員會負責推行。獲通過的款額將由預留給彩牛分區委員會的撥款中扣除。經扣除後，彩牛分區委員會的預留撥款將全數批出。

財政常務及經濟事務委員會轄下活動工作小組提出的黃大仙區議會撥款申請
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 155/2005 號)

16. 委員通過下列撥款申請，詳情如下：

<u>活動名稱</u>	<u>性質</u>	<u>數額</u>
黃大仙區「大廈管理研討會」2005 (文件第 155/2005 號)	非資助的計劃	45,000 元

上述活動由黃大仙民政事務處負責推行。獲通過的撥款將由預留給 2005/2006 年度特別活動的撥款中扣除。經扣除後，「推廣大廈管理活動」尚有未動用的撥款 55,000 元。

龍蟠苑龍環閣 G 座業主立案法團申請更改批核活動計劃詳情
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 156/2005 號)

17. 委員通過龍蟠苑龍環閣 G 座業主立案法團的申請。

黃大仙區學校聯絡委員會申請更改批核活動計劃詳
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 160/2005 號)
(席上提交)

18. 委員通過黃大仙區學校聯絡委員會的申請。

頒贈 2005-2006 年度黃大仙區議會銘謝狀
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 157/2005 號)
(席上提交)

19. 委員通過遴選委員會建議的十三位地區人士和七個地區團體獲頒 2005-2006 年度黃大仙區議會銘謝狀。頒獎禮將於丙戌年春節酒會上舉行。

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告
(截至二零零五年十月三日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 158/2005 號)

20. 委員備悉上述文件。

黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零零五年十月三日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 159/2005 號)

21. 委員備悉上述文件。

其他事項

增選委員身份證

22. 有委員建議為增選委員印製身分證，秘書處答允跟進。

黃大仙區議會秘書處
二零零五年十月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4 Pt.2